



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Canada–Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act

Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada–Yukon sur le pétrole et le gaz

S.C. 1998, c. 5

L.C. 1998, ch. 5

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on April 1, 2003

Dernière modification le 1 avril 2003

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on April 1, 2003. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 avril 2003. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act respecting an accord between the Governments of Canada and the Yukon Territory relating to the administration and control of and legislative jurisdiction in respect of oil and gas

	Short Title
1	Short title
	Amendments to Yukon Act
	Related Amendments
	Canada Oil and Gas Operations Act
	Canada Petroleum Resources Act
	Yukon Surface Rights Board Act
	Transitional and Coming into Force
	Interpretation
19	Definitions
	Transitional
20	Continuation of existing interests
21	Exercise of access rights
22	Territorial Lands Act
23	Pending applications under Canada Petroleum Resources Act
24	Pending applications under Yukon Surface Rights Board Act
25	Indemnification by Yukon
26	Publication of transfer date
27	Coming into force of Yukon oil and gas laws
27.1	Laws of the Legislature
	Coming into force
*28	Coming into force

TABLE ANALYTIQUE

Loi concernant l'accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon sur la gestion et la maîtrise des ressources pétrolières et gazières et sur la compétence législative à cet égard

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	Modification de la Loi sur le Yukon
	Modifications corrélatives
	Loi sur les opérations pétrolières au Canada
	Loi fédérale sur les hydrocarbures
	Loi sur l'Office des droits de surface du Yukon
	Dispositions transitoires et entrée en vigueur
	Définitions
19	Définitions
	Dispositions transitoires
20	Continuation des titres existants
21	Exercice des droits d'accès
22	Loi sur les terres territoriales
23	Demandes pendantes
24	Demande pendante
25	Garantie du Yukon
26	Publication
27	Entrée en vigueur des ordonnances
27.1	Lois de la législature
	Entrée en vigueur
*28	Entrée en vigueur



S.C. 1998, c. 5

L.C. 1998, ch. 5

An Act respecting an accord between the Governments of Canada and the Yukon Territory relating to the administration and control of and legislative jurisdiction in respect of oil and gas

Loi concernant l'accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon sur la gestion et la maîtrise des ressources pétrolières et gazières et sur la compétence législative à cet égard

[Assented to 12th May 1998]

[Sanctionnée le 12 mai 1998]

Preamble

WHEREAS the Government of Canada and the Government of the Yukon Territory, on May 28, 1993, entered into the Canada–Yukon Oil and Gas Accord, by which the Government of Canada undertook to recommend to Parliament the enactment of legislation for the purposes of the Accord;

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Canada–Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act*.

Amendments to Yukon Act

2 [Amendments]

3 [Amendment]

4 [Amendment]

5 [Amendment]

Préambule

Attendu que le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon ont, le 28 mai 1993, conclu l'Accord Canada–Yukon sur le pétrole et le gaz, dans lequel le gouvernement du Canada s'est engagé à recommander au Parlement l'édiction des mesures législatives nécessaires à la mise en œuvre de l'accord,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada–Yukon sur le pétrole et le gaz.*

Modification de la Loi sur le Yukon

2 [Modifications]

3 [Modification]

4 [Modification]

5 [Modification]

6 [Amendment]

7 [Amendment]

8 [Amendment]

9 [Amendment]

10 [Amendment]

Related Amendments

Canada Oil and Gas Operations Act

11 [Amendments]

12 [Amendment]

Canada Petroleum Resources Act

13 [Amendments]

14 [Amendment]

Yukon Surface Rights Board Act

15 [Amendment]

16 [Amendment]

17 [Amendment]

18 [Amendment]

Transitional and Coming into Force

Interpretation

Definitions

19 (1) The definitions in this section apply in sections 20 to 28.

existing federal interest means

(a) an interest, within the meaning of section 2 of the *Canada Petroleum Resources Act*, in oil and gas in the Yukon Territory or the adjoining area in effect on the transfer date; or

6 [Modification]

7 [Modification]

8 [Modification]

9 [Modification]

10 [Modification]

Modifications corrélatives

Loi sur les opérations pétrolières au Canada

11 [Modifications]

12 [Modification]

Loi fédérale sur les hydrocarbures

13 [Modifications]

14 [Modification]

Loi sur l'Office des droits de surface du Yukon

15 [Modification]

16 [Modification]

17 [Modification]

18 [Modification]

Dispositions transitoires et entrée en vigueur

Définitions

Définitions

19 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent aux articles 20 à 28.

date de transfert La date d'entrée en vigueur du premier décret pris sous le régime de l'article 47.1 de la *Loi sur le Yukon*, dans sa version modifiée par la présente loi, après l'entrée en vigueur du présent article et opérant le transfert de la gestion et de la maîtrise de ressources pétrolières ou